

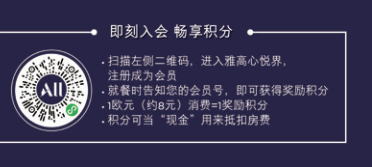
掃碼關注獲取更多優惠資訊
Follow us for more information



Facebook



Wechat



梅菜燜豬手
Braised Trotters with Preserved Vegetable



砂窩雲吞雞
Wonton Chicken Soup in Claypot

午市小炒 MAIN DISHES

香煎黃花魚 Pan-fried Yellow Croaker 含：魚 Contains: Fish	138	○	○
金榜醬明蝦 Stir-fried Prawns with Laksa Sauce 含：甲殼類/貝類/牛奶 Contains: Crustacean/Shellfish/Milk	138	○	○
三杯汁葱爆牛仔骨 Wok-fried Beef Ribs with Onions 含：芝麻 Contains: Sesame	158	○	○
海皇粉絲煲 Wok-fried Vermicelli with Mixed Seafood and Vegetables in Claypot 含：甲殼類/魷質/貝類 Contains: Crustacean/Gluten/Shellfish	138	○	○
瑤柱海味雜菜煲 Dried Scallops and Mixed Vegetables in Supreme Broth 含：甲殼類/貝類 Contains: Crustacean/ Shellfish	108	○	○
砂窩雲吞雞 Wonton Chicken Soup in Claypot 含：魷質/甲殼類 Contains: Gluten/Crustacean	188	○	○
荔枝咕嚕肉 Sweet & Sour Pork with Lychee and Bell Pepper 含：魷質/蛋 Contains: Gluten/Egg	158	○	○
白灼芥蘭 Poached Kale	42	○	○
白灼菜心 Poached Choy Sum	42	○	○
XO醬一口鮮蘑菇炒豬頸肉 Stir-Fried Pork and Mushrooms with XO Sauce 含：海鮮 Contains: Seafood	128	○	○
梅菜燜豬手 Braised Trotters with Preserved Vegetable 含：大豆 Contains: Bean	88	○	○

素食 VEGETARIAN 廚師推介 CHEF'S RECOMMENDATION 本地食材 LOCAL-SOURCED PRODUCT 澳門特色 MACAU SPECIALTY DISH

如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員
Please advise us of any allergies or special dietary requirements
價格均以澳門幣計算，另加收10%服務費 All prices in MOP and subject to 10% service charge.

粥點 CONGEE

鮑魚滑雞粥 Slices Abalone and Chicken Congee 含：貝類 Contains: Shellfish	68	○	○
鮮淮山百合粥 Congee with Chinese Yam and Lily Bulbs	48	○	○
皮蛋瘦肉粥 Pork Congee with Century Egg 含：蛋 Contains: Egg	48	○	○
荔灣艇仔粥 Mixed Seafood with Pork Skin and Shredded Roasted Duck Congee in Liwan Style 含：貝類/甲殼類/花生 Contains: Shellfish/ Crustacean/Peanut	48	○	○

腸粉 RICE ROLLS

脆皮一品腸 Crispy Rice Roll with Shrimp 含：蛋/甲殼類 Contains: Egg/ Crustacean	48	○	○
香茜叉燒腸 Rice Roll with BBQ Pork and Coriander 含：甲殼類/雞蛋 Contains: Crustacean/Egg	48	○	○
混醬蒸腸粉 Steamed Rice Roll with Mixed Sauces 含：芝麻/蛋 Contains: Sesame/Egg	38	○	○
蟲草花牛肉腸 Rice Roll with Cordyceps Flowers and Minced Beef 含：蛋 Contains: Egg	48	○	○
羅漢素齋腸 Vegetable Rice Roll 含：蛋/芹菜 Contains: Egg/Celery	46	○	○

甜點 DESSERTS

焦糖馬蹄糕 Caramel Water Chestnut Cake	38	○	○
燕窩香芒凍布丁 Bird's Nest and Mango Pudding 含：牛奶 Contains: Milk	42	○	○
百香果薑汁鮮奶凍 Ginger Iced Milk Custard with Passionfruit 含：牛奶 Contains: Milk	48	○	○
椰皇楊枝甘露 Chilled Mango and Sago Cream with Pomelo in Whole Coconut 含：牛奶 Contains: Milk	68	○	○
桂花紅豆糕 Osmanthus with Red Bean and Coconut Cake 含：牛奶 Contains: Milk	38	○	○



Le Chinois

Dim Sum Menu

粵式點心



檯號 _____ 人數 _____ 員工 _____

煎炸點 FRIED DIM SUMS

香煎芋絲餅 Pan-fried Taro Cake 含：芝麻/麩質 Contains: Sesame/ Gluten	42	○	○
脆口鹹水角 Deep-fried Pork Dumpling 含：甲殼類 Contains: Crustacean	42	○	○
瑤柱蘿蔔千絲酥 Dried Scallops and Shredded Radish Wrapped in Puff Pastry 含：貝類 Contains: Shellfish	48	○	○
家鄉煎薄撐 (咸/甜) Fried Glutinous Rice Roll (Savory / Sweet) 含：甲殼類/麩質/堅果 Contains: Crustacean/ Gluten/Nut	48	○	○
酸甜炸雲吞 Deep-fried Wonton with Sweet and Sour Sauce 含：麩質/甲殼類 Contains: Gluten/Crustacean	42	○	○
芝士南瓜餅 Pan-fried Pumpkin Cake Wrapped in Cheese and Red Bean Paste 含：麩質/大豆/牛奶 Contains: Gluten/Bean/Milk	48	○	○
雪山叉燒餐包 Baked Crispy Barbecued Pork Buns 含：麩質/蛋/牛奶 Contains: Gluten/Egg/Milk	42	○	○
紫菜墨魚餅 Fried Cuttlefish and Seaweed Cake 含：甲殼類/芹菜 Contains: Crustacean/Celery	38	○	○
XO醬炒腸粉 Fried Rice Roll with XO Chili Sauce 含：甲殼類/麩質/貝類 Contains: Crustacean/ Gluten/Shellfish	42	○	○
臘味蘿蔔糕 Pan-fried Turnip Cake with Preserved Pork 含：甲殼類/貝類 Contains: Crustacean/ Shellfish	38	○	○
酥皮焗糯米雞 Crispy Baked Glutinous Rice Roll with Chicken and Pork 含：麩質/甲殼類/蛋 Contains: Gluten/Crustacean/Egg	48	○	○
芋絲蝦春卷 Deep-fried Taro and Shrimp Spring Rolls 含：麩質/甲殼類 Contains: Gluten/Crustacean	42	○	○
順德炸脆奶 Deep-fried Milk in Shunde Style 含：麩質/牛奶/雞蛋 Contains: Gluten/Milk/Egg	32	○	○
魚茸韭菜角 Deep-fried Shredded Fish with Chives 含：麩質/魚 Contains: Gluten/Fish	38	○	○

蒸點 STEAMED DIM SUMS

雲耳滑雞飯 Steamed Chicken Rice with Fungus	88	○	○
原籠鮮蝦餃 Shrimp Dumplings 含：麩質/甲殼類 Contains: Gluten/Crustacean	52	○	○
明蝦蟹籽燒賣 Siu Mai with Shrimp and Crab Roe 含：麩質/甲殼類 Contains: Gluten/Crustacean	48	○	○
香滑奶黃包 Steamed Creamy Custard Buns 含：麩質/蛋/牛奶 Contains: Gluten/Egg/Milk	42	○	○
迷你珍珠糯米雞 Mini Glutinous Rice with Chicken, Pork and Dried Scallop 含：甲殼類 Contains: Crustacean	46	○	○
蒜香蒸排骨 Pork Ribs with Garlic	52	○	○
上湯鮮竹卷 Supreme Bean Curd Soup with Chicken and Pork 含：甲殼類/芹菜 Contains: Crustacean/ Celery	42	○	○
傳統馬拉糕 Chinese Sponge Cake 含：麩質/蛋 Contains: Gluten/Egg	38	○	○
蠔皇叉燒包 BBQ Pork Buns 含：麩質/花生 Contains: Gluten/Peanut	40	○	○
醬香雲耳蒸鳳爪 Steamed Chicken Feet with Black Fungus in Soya Sauce 含：花生 Contains: Peanut	42	○	○
魚肚蒸滑雞 Steamed Chicken with Fish Maw 含：甲殼類 Contains:Crustacean	42	○	○
鮮竹魚球 Steamed Fish Balls with Bean Curd Skin 含：魚肉/大豆 Contains: Fish/Bean	42	○	○
時菜牛肉球 Beef Balls and Vegetable 含：花生/大豆/雞蛋 Contains: Peanut/Bean/Egg	42	○	○
上湯浸水餃 Shrimp Dumplings with Black Fungus and Chives in Soup 含：麩質/甲殼類 Contains: Gluten/ Crustacean	48	○	○
上海小籠包 Shanghainese Dumpling 含：麩質 Contains: Gluten	42	○	○



粉麵飯 RICE & NOODLES

松子蛋白海鮮炒飯 Fried Rice with Egg White, Seafood and Pine Nuts 含：甲殼類/貝類/蛋/堅果 Contains: Crustacean/Shellfish/Egg/Nut	138	○	○
生炒牛鬆飯 Wok-fried Rice with Minced Beef and Vegetables 含：蛋 Contains: Egg	108	○	○
蔥油櫻花蝦撈麵 Noodles with Sakura Shrimps and Scallion Oil 含：甲殼類/麩質 Contains: Crustacean/Gluten	108	○	○
肉絲炒麵 Deep-fried Noodles with Pork 含：麩質/芝麻/蛋 Contains: Gluten/Sesame/Egg	108	○	○
家鄉炒米粉 Wok-fried Rice Noodles with Pork and Mushrooms 含：蛋 Contains: Egg	108	○	○
乾炒海鮮烏冬 Wok-fried Udon Noodles with Seafood 含：魚/貝類/甲殼類/蛋 Contains: Fish/Shellfish/Crustacean/Egg	138	○	○
XO醬雜菌焗伊麵 Braised Noodles with Mushrooms and XO Sauce 含：麩質/魚/貝類/甲殼類 Contains: Gluten/Fish/Shellfish/Crustacean	118	○	○
叉燒蛋包飯 Rice Wrapped in Egg with BBQ Pork 含：蛋 Contains: Egg	68	○	○
祥哥福建燴飯 Braised Rice with Mixed Seafood and Pork - Fujian Style 含：魚/貝類/蛋/甲殼類 Contains: Fish/Shellfish/Egg/ Crustacean	158	○	○

素食
VEGETARIAN

廚師推介
CHEF'S RECOMMENDATION






本地食材
LOCALSOURCED PRODUCT

澳門特色
MACAU SPECIALTY DISH

如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員
Please advise us of any allergies or special dietary requirements
價格均以澳門幣計算，另加收10%服務費 All prices in MOP and subject to 10% service charge.



涼菜燒味 BBQ & ROASTED

燒味雙拼 (燒花腩、燒鵝、叉燒、三選二) Assorted BBQ Platter (Two Choices: Roasted Pork Belly, Roasted Goose, BBQ Pork) 含: 蛋/香芹/大豆 Contains: Egg/ Celery/Bean		218	○	○			
地道澳門燒花腩 Traditional Macanese Roasted Pork Belly 含: 香芹/大豆 Contains: Celery/Bean		168	○	○			
玻璃乳鴿 Roasted Crispy Pigeon 含: 蛋/香芹 Contains: Egg/ Celery		88	○	○			
15年陳皮蜜汁叉燒 BBQ Pork with 15 Years Tangerine Peel and Honey Sauce 含: 蛋/香芹 Contains: Egg/ Celery		168	○	○			
脆皮吊燒雞(半隻/隻) Roasted Crispy Chicken (Half/ Whole) 含: 蛋/香芹/大豆 Contains: Egg/ Celery/Bean		178	○	○	278	○	○
古法明爐脆皮燒鵝 (例) Traditional Crispy Roasted Goose (Portion) 含: 蛋/香芹/大豆 Contains: Egg/ Celery/Bean		188	○	○			
客家鹽焗手撕雞(半隻/隻) Hakka Salt Baked Hand-shredded Chicken (Half/ Whole) 含: 香芹/芝麻 Contains: Celery/Sesame		188	○	○	288	○	○

